

**Cooperation Agreement**  
between  
**Sumy State University (Sumy, Ukraine)**  
and  
**Capital University**  
**of Physical Education and Sports**  
**(Beijing, China)**

conclude the present **Cooperation Agreement** with the purpose of cooperation establishment, regulation of academic collaboration, joint research and exchange programmes in the field of education and science.

**Scope of the Agreement**

1. Academic exchange of research and teaching staff with the aim of training, conducting lectures, fulfillment of joint academic activities.
2. Organization of joint conferences and seminars on agreed subjects, exchange of scientific information, providing opportunity for Universities staff to publish scientific articles as well as the results of joint scientific and research activities in specialized editions and scientific publications of Universities.
3. Joint participation in international academic programs, fulfillment of joint research projects in frames of international grants.
4. Development of exchange programmes for students and post-graduates with the purpose of training, research, language and industrial practice.

**Terms and principles of realization**

This Agreement is valid for a period of five years from the date of the final signature and may be renewed automatically, unless written notice is provided from either University concerning revision or termination of the Agreement at least 6 months prior to the expiration date. For each programme of cooperation parties conclude additional agreements that define terms, financial resources and other conditions.

## Person of liaison

Each party designates a person to serve as liaison for implementing of this Agreement.

## Contact information

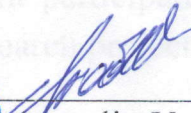
Sumy State University  
2, Rymyskogo-Korsakova St.,  
40007 Sumy, Ukraine,  
Tel.: +38 0542 33-40-58,  
+38 0542 64-04-99  
Fax: +38 0542 33-40-58  
www.sumdu.edu.ua  
E-mail: info@dir.sumdu.edu.ua

Capital University  
of Physical Education and Sports  
11, Beisanhuan West Road, Haidian  
District,  
100191 Beijing, P.R. China  
Tel.: 010-82099177  
010-82099102  
010-82099120  
<http://sie.cupes.edu.cn/en/>  
E-mail: congress2013@163.com

For Sumy State University

For Capital University  
of Physical Education and Sports



  
\_\_\_\_\_  
Professor Anatoliy V. Vasylyev  
Rector

Date



  
\_\_\_\_\_  
Professor Zhong Bingshu  
Rector

Date

03.05.2013.